

TRIXIE**DE Fleecedecke**

für Ausläufflächen und Kleintierheime | angenehmer Laufkomfort und besserer Halt auf glatten Böden | staubfrei - auch für Allergiker geeignet | empfehlenswert für kranke Tiere, z. B. nach Operationen | Polyester | Hinweis: Die Matte nimmt Feuchtigkeit gut auf, ersetzt jedoch nicht das zusätzliche Aufstellen von Toiletten.

EN Fleece blanket

for enclosures and small animal cages | pleasant and comfortable for walking, with a better grip on smooth floors | dust-free - also suitable for allergy sufferers | recommended for sick animals, e.g. after operations | polyester | Note: The mat absorbs moisture well, but is not substitute for additional toilets.

FR Tapis en polaire

pour les enclos et les cages des petits animaux | agréable et confortable pour la marche, avec une meilleure adhérence sur les sols lisses | sans poussière - convient également aux personnes souffrant d'allergies | recommandé pour les animaux malades, par exemple après des opérations | en polyester | Note: Le tapis absorbe bien l'humidité, mais ne remplace pas des toilettes supplémentaires.

NL Fleecedecken

voor de uitloopruimten en kleindierkooien | aangenaam loopcomfort en een betere houvast op gladde vloeren | stofarm - ook voor allergieklidders geschikt | aanbevelenswaardig voor zieke dieren bijv. na operaties | polyester | Aanwijzing: De mat neemt vocht goed op, maar vervangt evenwel niet het aanvullend plaatsen van bakken.

IT Tappetino in pile

per recinti e gabbie per piccoli animali | per camminare in modo comodo e confortevole, con una migliore aderenza su pavimenti lisci | prodotto privo di polveri - ideale anche per chi soffre di allergie | anche per animali ammalati, per esempio dopo operazioni chirurgiche | in poliestere | Nota: Il tappeto assorbe bene l'umidità, ma non sostituisce le toilette aggiuntive | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV Fleecefilt

för inhägnader och smådjursburar | behaglig och bekväm att gå på, ger bättre grepp på glatta golv | dammfri - även lämplig för allergiker | rekommenderas för sjuka djur, t.ex. efter operation | polyester | Obs: Mattan absorberar fukt bra, men är ingen ersättning för ytterligare toaletter.

ES Alfombra de vellón

para recintos y jaulas de animales pequeños | agradable y cómodo para caminar, con un agarre mejorado en suelos lisos | sin polvo - también apto para alérgicos | recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones | poliéster | Nota: La alfombra absorbe bien la humedad, pero no sustituye a los sanitarios adicionales.

RU Подстилка из флиса

для вольеров и клеток для мелких животных | приятно и удобно для ходьбы, с противоскользящим покрытием | не содержит пыли - также подходит для аллергиков | рекомендуется для больных животных, например, после операций | полиэстер | Примечание: Коврик хорошо впитывает влагу, но не заменяет туалет.



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32
24963 Tarp - GERMANY
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road,
Moulton Park,
Northampton NN3 6RZ

**140 x 100 cm****PT Manta de poliester**

para recintos e jaulas de pequenos animais | agradável e confortável para caminhar, com uma melhor aderência em pisos lisos | sem pó - também indicado para pessoas e animais alérgicos | recomendado para animais doentes, por ex: após cirurgias | poliester | Nota: O tapete absorve bem a humidade, mas não é substituto para toaletes adicionais

PL Koc z polaru

do wybiegów i klatek dla małych zwierząt | przyjemne i wygodne do chodzenia, z lepszą przyczepnością na gładkich podłogach | produkt bezpytowy - odpowiedni również dla alergików | polecane dla zwierząt chorych, po operacjach | z poliestru | Uwaga: mata dobrze wchłania wilgoć, ale nie zastępuje podkładów higienicznych.

CS Fleeceová podložka

do výběhů a klecí pro malá zvířata | příjemné a pohodlné k chůzi, s lepší přilnavostí na hladkých podlahách | nízká prašnost/vhodné i pro alergiky a alergická zvířata | doporučeno pro nemocná zvířata, např. po operacích | polyester | Poznámka: Podložka dobře absorbuje vlhkost, ale nenahrazuje toaletu.

DA Fleece tæppe

til indhegninger og mindre bur | behagelig og komfortabel til gang, med et bedre greb på glatte gulve | støvfattig - også egnet for allergikere | anbefales til syge dyr fx efter operationer | polyester | Note: Måtten absorberer væske, men er ikke en erstatning for ekstra toaletter.

SK Fleeceová deka

pre výběhy a klietky pre malé zvieratá | príjemné a pohodlné na chôdzi, s lepšou príľnavosťou na hladkých podlahách | nízka prašnosť - vhodná aj pre alergikov | odporúča sa pre choré zvieratá, napr. po operáciách | polyester | Poznámka: Rohož dobre absorbuje vlhkosť, ale nenahradí ďalšie toalety.

UK Флісова ковдра

для вольєрів і кліток для маленьких тварин | приємні та зручні для ходіння, з поліпшеним зчепленням на гладкій підлозі | не накопичує пил - також підходить для алергіків | рекомендовано для хворих тварин, наприклад, після операцій | поліестер | Примітка. Килимок добре вбирає вологу, але не заміняє додаткового туалету.

HU Gyapjú takaró

körbezárt helyek és kisállatketrecek számára | kellemes és kényelmes a sétáltatáshoz, jobb tapadás a sima padlón | Porszegény - allergiásoknak is alkalmas | beteg állatok esetében ajánlott, pl. műtétek után | poliészter | Megjegyzés: A szőnyeg jól felszívja a nedvességet, de nem helyettesíti a további WC-eket.

TRIXIE**140 x 100 cm****FLEECEDECKE****DE Fleecedecke****EN Fleece blanket****FR Tapis en polaire****NL Fleecedecken****IT Tappetino in pile****SV Fleecefilt****ES Alfombra de vellón****RU Подстилка из флиса****PT Manta de poliester****PL Koc z polaru****CS Fleeceová podložka****DA Fleece tæppe****SK Fleeceová deka****UK Флісова ковдра****HU Gyapjú takaró**

#63106

